Lido Adriano

Lido di Dante

Ravenna intorno

City map

Lido Adriano & Lido di Dante

La Costa

Seaside Côte Meer

ITA ENG FRA DEU

Accoglienti e vivaci

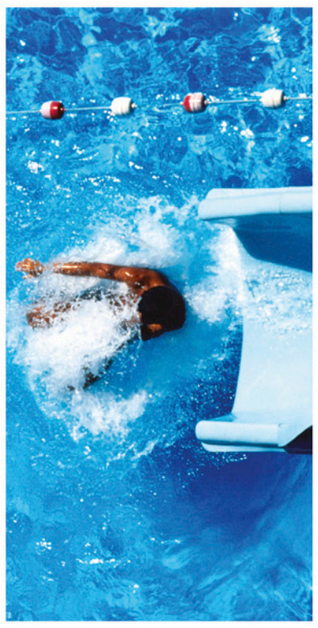
Sole, mare e relax nel verde della pineta

Welcoming and lively
Sun, sea and relaxation surrounded by the green beauty of the pinewood

Accueillants et dynamiques
Soleil, mer et relax dans le verdoyante pinède

Gastfreundlich und lebhaft
Sonne, Meer und Erholung im schattigen Grün der Pinienwälder

Questa vivace località è dotata di tutte le strutture balneari e sportive per un'estate divertente e dinamica.
A Lido Adriano, la vacanza è per tutti. In questa località, è infatti possibile scegliere la formula di soggiorno che meglio risponde alla propria idea di vacanza: alberghi e residence dotati di ogni confort, villette ed appartamenti disponibili per l'affitto o campeggi situati all'ombra della rigogliosa pineta.
Le ampie spiagge, particolarmente gradite a giovani e famiglie, ospitano stabilimenti balneari modernamente attrezzati, pronti a soddisfare chi vuole trascorrere la giornata in modo rilassante, ma anche chi desidera dedicarsi ad attività più dinamiche, come il beach-volley o la vela.



ENG This lively resort is equipped with all the sports and bathing facilities required for an exciting and fun summer.
Lido Adriano has a holiday for everyone.You can opt for a residence that best meets your idea of a vacation: there are hotels and residences equipped with every comfort, villas and apartments available for renting or camping sites located in the shadow of the lush pinewood. The wide beaches, which are particularly pleasing to the young and to families, house modern fully-equipped bathing establishments, ready to satisfy those who want to spend the day relaxing, but also those who want to engage in more dynamic activities such as beach volleyball or sailing.

FRA Cette localité animée est pourvue de toutes les structures balnéaires et sportives pour passer un été divertissant et dynamique. Á Lido Adriano, les vacances sont conçues pour tous. Dans cette localité, on peut, en effet, choisir la formule de séjour qui correspond le mieux à son idéal de vacances: hôtels et résidences équipés de tous les conforts, villas et appartements disponibles en location ou campings à l'ombre de la luxuriante pinède. Les grandes plages, particulièrement appréciées par les jeunes et les familles, sont pourvues d'établissements balnéaires qui sont tous équipés de façon moderne, prêts à satisfaire qui désire passer une journée relaxante mais aussi qui veut pratiquer une activité plus dynamique comme le beach-volley ou la voile.

DEU Lido Adriano ist der ideale Urlaubsort für alle Ansprüche. Der lebhafte Badeort besitztgut ausgerüstete Bäder und Sportanlagen, für viel Spaß und einen dynamischen Sommer. Der Badeort bietet Jedem die Möglichkeit sich sein ganz persönliches Urlaubspaket zusammenzustellen, in komfortablen Hotels, Pensionen, Apartmenthotels, Ferienhäusern oder Ferienwohnungen, sowie auf den Campingplätzen im Schatten des dichten Pinienhaines. Die, bei Jung und Alt beliebten, breiten Sandstrände, sind mit modern ausgerüsteten Bädern ausgestattet, um allen Anforderungen gerecht zu werden.
Für alle, die einen ruhigen und erholsamen oder lieber einen dynamischen und sportlichen Urlaub suchen, mit Aktivitäten, wie Beach-Volley-Ball oder Segeln, Jeder kommt hier auf seine Kosten.

Questo piccolo lido, incastonato in una cornice paesaggistica affascinante ed incontaminata, è entrato a pieno titolo nelle prime posizioni della classifica delle spiagge più belle d'Italia stilata da Legambiente. Il colpo d'occhio è mozzafiato, il mare e la secolare Pineta di Classe si congiungono attraverso bellissime dune che si formano e rimodellano continuamente seguendo l'alternarsi dei venti. Chi sceglie questa località ama profondamente la natura, la vita all'aria aperta e predilige trascorrere la sua vacanza in un contesto dove l'intervento dell'uomo non sia preponderante.

ENG This small beach, set in a charming and unspoilt landscape, has been awarded the top ranking of the most beautiful beaches in Italy by the Legambiente association. The view is breathtaking; the sea and the century-old pinewood of Classe join through beautiful dunes that are formed and reshaped continuously by the changing winds. Holiday-makers who come here deeply appreciate nature and outdoor life, and prefer to spend their vacation in an environment where human intervention is not predominant.

FRA Ce petit lido, enchâssé dans un cadre paysager fascinant et intact, est entré, à juste titre, dans les premières positions au classement des plages les plus belles d'Italie dressé par l'association Legambiente. Le coup d'œil est à couper le souffle, la mer et la Pinède de Classe séculaire s'unissent à travers de superbes dunes qui se forment et se remodèlent en continuation en suivant la succession des vents.
Qui choisit cette localité aime profondément la nature, la vie en plein air et privilégie les vacances dans un contexte où l'intervention de l'homme n'est pas prépondérante.

Ph © M. Locatelli

DEU Dieser kleine Badeort ist in einem Rahmen schöner und unberührter Landschaft eingebettet. Der Strand von Lido di Dante wurde vom Italienschen Naturschutzbund Legambiente als einer der schönsten Strände in Italien eingestuft. Die Ansicht ist atemberaubend. Das Meer und der jahrhundertealte Pinienwald Pineta di Classe sind durch, sich ständig im wehenden Winde bewegende, Dünen miteinander verbunden. Dieser Urlaubsort wird von Naturliebhabern gewählt. Aktivitäten unter freiem Himmel und ein Urlaub in einer unberührten Landschaft.

Provincia di Ravenna
Un tour ricco di suggestioni

©2015 abc

Provincia di Ravenna
Servizio Turismo

Via della Lirica, 21 - 48124 Ravenna
Tel. 0544.258424 - Fax 0544.258502
ravennaintorno@mail.provincia.ra.it

www.ravennaintorno.it
www.facebook.com/ravennaintorno

Romagna Visit Card

Benvenuti a Lido Adriano e Lido di Dante,
modemi centri turistici che, grazie a stabilimenti balneari attrezzati, hotel, campeggi, un ambiente naturale rigenerante, ottimo pesce dell'Adriatico e vini di Romagna accolgono ogni anno migliaia di visitatori, offrendo servizi e comfort all'avanguardia e tante attività per il tempo libero.

ENG
Welcome to Lido Adriano and Lido di Dante,
modern tourist resorts which, thanks to excellent beach facilities, hotels, campsites, a reinvigorating natural environment and excellent fish from the Adriatic and first class wines from Romagna welcome thousands of visitors every year, offering top class services and comforts and lots of leisure activities.

FRA
Bienvenue à Lido Adriano et Lido di Dante,
des centres touristiques modernes qui, grâce à des établissements balnéaires équipés, des hôtels, des campings, un environnement naturel régénérant, excellent poisson de l'Adriatique et excellents vins de Romagne accueillent chaque année des milliers de visiteurs, en leur offrant des services et un confort à l'avant-garde et d'innombrables activités de loisirs.

DEU
Willkommen in Lido Adriano und Lido di Dante,
moderne Touristenzentren, die Dank ihrer gut ausgestatteten Strandbäder und ihren Hotels und Campingplätzen in naturbelassenen und erholsamen Atmosphären und ausgezeichneten Adriafisch und exzellenten Weine der Romagna jedes Jahr tausende von Besuchern willkommen heißen und fortschrittlichen Service und Komfort sowie viele Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung bieten.

Lido Adriano e Lido di Dante

Legenda e numeri utili

Legend and useful numbers

- Centro Nautico — Sailing
- Parco del Delta del Po — Po Delta Park
- Area archeologica — Archaeological area
- Chiesa — Church
- Pineta — Pinewood
- Percorso natura — Pinewood path
- Pista ciclabile — Cycle path
- Parco giochi — Playground
- Area picnic — Picnic area
- Campeggio — Camping
- Area per cani — Dog area
- Ufficio Postale — Post office
- Farmacia — Pharmacy
- Musica e divertimento — Music & fun
- Street bar — Street bar
- Fermata Autobus — Bus Stop
- Noleggio biciclette — Bicycle rental
- Bancomat — Bancomat
- Parcheggio — Parking
- Area sosta camper e caravan — Camper & caravan
- Piscina — Swimming Pool
- Parco aquatico — Aquatic park
- Campo sportivo — Stadium
- Campo da tennis — Tennis
- Carabinieri — ✆+39 0544.495290
- Distributore di benzina — Gasoline station
- Guardia Medica — Duty Doctor Lido Adriano ✆+39 0544.917613
- Veterinario — Veterinary
- Pro Loco — Pro Loco ✆+39 0544.495353
- **Mercato estivo** Summer market
  Lido Adriano da giugno a settembre, martedì pomeriggio e sera
  from June to September, Tuesday afternoon and evening
  Lido di Dante Viale Catone - giovedì pomeriggio e sera
  Viale Catone - Thursday afternoon and evening

Lido Adriano

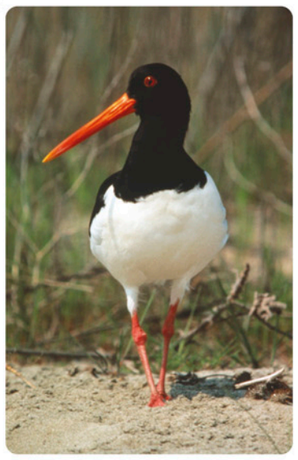
Ufficio di Informazione Turistica
Tourist Information
Viale Petrarca, 434 ✆ e Fax +39 0544.495353
info@prolocolidoadriano.it

Parco del Delta del Po

Stazione Pineta di Classe & Salina di Cervia

La Stazione "Pineta di Classe e Salina di Cervia" presenta il proprio cardine nel complesso dell'Ortazzo, Ortazzino e foce del torrente Bevano, uno degli ambienti più selvaggi e di maggiore valore naturalistico della provincia e dell'intero litorale adriatico. Nel cuore dell'area, il Centro Visite Cubo Magico Bevanella è il naturale punto di partenza per le visite sul territorio. Al suo interno, un emozionante e originale percorso multimediale dedicato all'evoluzione dell'area, prepara alla scoperta di un ambiente di particolare prestigio, coniugando l'aspetto naturalistico a quello emozionale del luogo, ai sapori e alle tradizioni locali. A sud di queste zone umide particolarmente ricche di avifauna, si trova la Salina di Cervia, tuttora produttiva. La zona rappresenta un paradiso per gli amanti del turismo naturalistico e del birdwatching (si possono osservare limicoli, anatre, aironi, fenicotteri) e per gli appassionati di fotografia naturalistica, con numerose possibilità di escursioni a piedi, in mountain-bike, in canoa e in barca elettrica.

ENG The most important part of the "Classe Pinewood and Cervia Saltpans" (Pineta di Classe e Salina di Cervia) site is the complex of Ortazzo, Ortazzino and the mouth of the Bevano river, one of the wildest environments with the greatest naturalistic value in the province and along the whole of the Adriatic coast. In the heart of the area, the Cubo Magico Bevanella Visitors' Centre is the natural departure point for visits to the territory. It houses an exciting and original multimedia itinerary dedicated to the evolution of the area and prepares visitors for the discovery of a particularly prestigious environment, combining the naturalistic and emotional aspects of the place with local traditions and flavours. To the south of these wetlands with their very rich bird population, we find the Cervia Saltpans, which are still in operation today. The area is a paradise for nature holiday lovers and bird-watching enthusiasts, who can observe sandpipers, ducks, herons and flamingos, and for nature photographers too, with numerous possibilities to go on walking, mountain-bike, canoeing and electric boat trips.



FRA Dans le complexe de l'Ortazzo, de l'Ortazzino et de l'embouchure du torrent Bevano, la zone « Pinède de Classe et Salines de Cervia » (Pineta di Classe e Salina di Cervia) offre un des environnements les plus sauvages et naturels de la province et de tout le littoral adriatique. Au cœur de cette zone, le Centre des Visites Cubo Magico Bevanella est le point de départ naturel pour la visite des alentours. Ici on trouve un parcours multimédia original et suggestif de l'évolution de cette zone qui prépare à la découverte d'un environnement unique, qui allie la dimension naturelle et émotionnelle des lieux, aux saveurs et aux traditions locales. Au sud de ces zones humides où vivent de nombreuses espaces d'oiseaux, l'on trouve les Salines de Cervia, exploitées aujourd'hui encore. Cette zone constitue un paradis pour les amoureux du tourisme vert et de l'observation des oiseaux (on peut y voir des limicoles, des canards, des hérons et des flamants) et pour les photographes passionnés de nature ; elle offre de multiples possibilités d'excursions à pied, en VTT, en canoë et en embarcations électriques.

DEU Das Urlaubsgebiet „Pinienwald von Classe und Salinen von Cervia" (Pineta di Classe e Salina di Cervia) stellt seinen Dreh- und Angelpunkt im Komplex von Ortazzo, Ortazzino und der Mündung des Flusses Bevano vor, eines der urwüchsigsten Gebiete mit dem höchsten naturalistischen Wert der Provinz und der gesamten Adriaküste. Der Kern des Gebietes, d.h. das Besucherzentrum Cubo Magico Bevanella, ist der natürliche Ausgangspunkt für die Ausflüge im Territorium. Hier bereitet ein aufregender und origineller multimedialer Rundgang, der der Entwicklung dieses Gebietes gewidmet ist, auf die Entdeckung einer Umgebung von besonderem Prestige vor, in der der naturalistische Aspekt des Ortes mit dem emotionalen, den lokalen Gerichten und Traditionen verbunden wird. Im Süden dieser besonders an Vogelwelt reichen Feuchtgebiete befindet sich die Saline von Cervia, die noch heute in Betrieb ist. Ein Paradies für die Liebhaber des Naturtourismus und des Birdwatching (man kann Strandläufer, Enten, Reiher, Flamingos beobachten) und begeisterte Naturfotographen, mit zahlreichen Möglichkeiten für Ausflüge zu Fuß, mit dem Mountain-Bike, im Kanu und Elektroboot.

Lido di Dante

Ufficio di Informazione Turistica
Tourist Information
Viale Catone, 10 ✆+39 0544.492106
iatlidodidante@ravennareservation.it

La Pineta di Classe

Il turista potrà inoltre esplorare, a piedi o in bicicletta, i numerosi percorsi che si addentrano nella secolare pineta, così ricca di vivide suggestioni da ispirare **Dante**, il **Boccaccio**, che qui volle ambientare la novella di Nastagio degli Onesti, ed il **Botticelli**, con le tre tavole, oggi conservate al Museo del Prado, che quella novella illustrano.

ENG Tourists can also explore on foot or by bicycle the many paths that enter the ancient pinewood, so full of vivid images the likes of which inspired **Dante**, **Boccaccio** to produce the story of Nastagio degli Onesti and **Botticelli**, with the three paintings that illustrate this novel and are now preserved at the Prado Museum, Madrid.

FRA Le touriste pourra, en outre, explorer, à pied ou en bicyclette, les nombreux parcours qui s'enfoncent dans la pinède séculaire, tellement riche en suggestions vives à en inspirer **Dante**, **Boccace** qui voulut, ici, situer la nouvelle "Nastagio degli Onesti", et **Botticelli**, avec les trois tableaux, aujourd'hui conservés au Musées du Prado, qui illustrent cette nouvelle.

DEU Wer Ausflüge ins Grüne liebt, kann die Gegend zu Fuß oder per Fahrrad entdecken, auf vielen Pfaden, die den jahrhundertealten Pinienwald durchqueren und schon **Dante**, **Boccaccio**, dessen Novelle Nastagio degli Onesti hier spielt und **Botticelli** inspirierten, dessen drei Tafeln, die die Novelle illustrierten, heute im Museum Museo del Prado in Madrid aufbewahrt werden.

1 Pineta di Classe
2 Foce Bevano
3 Bassa Marina
4 Ortazzo

Birdwatching

- Cormorani — Cormorants
- Aironi — Herons
- Rallidi — Water rail
- Anatre — Ducks
- Rapaci — Birds of prey
- Limicoli, Gabbiani e Sterne — Waders, Gulls and Terns

- Punto attrezzato — Facilities
- Capanno birdwatching — Birdwatching hut
- Punto di osservazione — Observation point
- Torretta osservatorio — Observation tower
- Percorso a piedi — Route on foot
- Percorso in auto — Route by car